12203 Shanghai Saturday 10 September 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年九月十日 禮拜六
今日一張半 國幣三分四釐
第一萬二千二百零三號
中華郵政登記認為新聞紙類 內政部登記證警字第三三號

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元計一百〇四字高
下封面每次二百八十元計一百〇四字高
報名下每次念六元計三十一字高三十六字闊
封面每行一元八角計一百〇四字高二行起碼
特長每行九角計五十二字高三行起碼
特短每行六角計三十四字高四行起碼
分類每行三角計十六字高四行起碼
紅標題（以下半年計）長行每行三元計一百〇四字高二行起碼
特長每行一元五角計五十二字高三行起碼
特短每行一元計三十四字高三行起碼
短行每行五角計十六字高四行起碼

國泰大藥房

今天開幕

本药房唯一信條 薄利多賣主義

開幕期內更有 驚人供獻

營業要目

門市部 發售各種特效良药 應有盡有售價特廉

配方部 選聘中外登記药師 專配各国药方精確 可靠全滬獨一

誠意歡迎各界參觀

開幕紀念 贈品券 不必購買貨物 憑券概送贈品

地址 法租界八仙橋 恩派亞戲院對面 電話八一六六〇

本药房特設電話購貨部電話八一六六〇派有專員主持便利迅速不取送力 特啟

董事長 黄金荣 總經理 易鑽仁 經理 張淮祥 謹啟

救濟難民慈善獎券

第三期起 減少發行總額 改善獎金支配 中獎更易 獲獎較鉅 發行額減為四萬號

頭獎可得十萬元 貳獎可得二萬元 叁獎增加為兩個

第三期准于十月十四日開獎 第二期三二大獎均由本公司門市部售出

星期例假照常辦公

總經銷處 大公公司 地址 山西路二二〇 電話 九七一二五

龜鹿特點藥

特點：宮方中秘，原料名貴，科學提煉，永久有效，保人無數。

主治：手淫早婚，房事過度，男女貧血，氣血虧損，先天不足，五勞七傷，身體虛弱，夜夢遺精，自汗盜汗，後天虧損，腎虧滑精，陽萎早洩，凡由腎虛所發生各症，腰腿酸痛，形容枯瘦，小便夜多，常服之，能使男女生殖力增加，足以強身補腎固本，扶元無病，以免衰老，早服龜鹿腎氣丸，則陰陽一補，永無腎虧陽萎之虞，病早服一日之患也。

營業時間 每日上午九時至十二時 下午二時至五時

總經理 八卌實業公司 上海新閘路三〇九號 電話三六一一五四

范剛律師受任和報關行暨經理祝廷南君常年法律顧問通告

本律師受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害該行及祝君之權益者本律師當依法保障之此告 事務所外灘十七號三樓 電話一四四三三

薛篤弼 陳霆銳 律師受任汪少丞君常年法律顧問並代表緊要啟事

本律師受任汪少丞君常年法律顧問嗣後如有侵害汪君之一切法益者本律師當依法保障之… [illegible] 薛篤弼律師事務所 陳霆銳律師事務所 電話一七二一七〇四

中央儲蓄會通告

本會第二十期抽籤將於本月十五日舉行特彩彩金有二萬六千餘元頭二三四彩每種各有二十六個彩金既鉅彩額又多儲戶利益日見優厚有志儲蓄者望早日加入共享優厚權利本埠儲戶及外埠儲戶現住上海者均請早日將儲款繳付以保彩權本埠儲戶之儲款向係本會派員收取者其住址倘有變更請向天津路二號電話一七二四九號自行繳付如仍需本會派員收款請於抽籤日以前通知本會以便派員收取特此通告

中國機器鑿井公司廣告

本公司設備機器鑿自流井特請名師專家因鑿井一項不拘大小深淺研究出水來源之踴躍工程迅速尤為可靠保險之永久設用自流井水為衛生有益無論工廠市房公館等均可改良取井亦可省費甚為清潔如蒙惠顧無任歡迎 事務所新閘路九二九五三號 電話三三七一四

業魯輪船 九月十二日下午五時 直放溫州

即日起在十六舖外灘一〇五號本公司內出售船票及接洽裝貨事宜 電話八〇九八〇 八二二七二 華美航業公司業輪部啟

德平輪 九月十二日禮拜一下午四時開往溫州

船泊外灘花園碼頭 售票處 [illegible]

報喪

杭州陳 之草翁 星五先生於本月八日寅時壽終滬寓謹擇於十日申時在戈登路玉佛寺後馬白路中央殯儀館大殮謹此報聞

垂裕堂陳帳房謹具 喪居福履理路三六三號

退保聲明

先嚴星五公於民國二十七年九月八日棄養所有先嚴生前為人担保不論書面或口頭自即日起一概作廢特此聲明諸希矜鑒

棘人陳 謹啟

徐新六先生紀念基金收款公告

（八月二十七日起九月九日止上海字林西報館代收）

[illegible]

國立西南聯合大學招收轉學生暫行辦法

廿七年八月廿二日修正

一・本校為適應目前局勢並省免轉學生跋涉起見，特訂下列招收轉學生暫行辦法。二・本校二十七年度各院系招收轉學生系別，年級如次

本校二十七年度招收轉學生系別年級一覽表

院別	系別	年級
文學院	中國文學系	一二三
	外國語文學系	一二三
	歷史社會學系	一二三
	哲學心理學系	一二三
法商學院	政治學系	一二
	法律學系	一二三
	經濟學系	一二三
	商學系	一二三
理學院	算學系	一二三
	物理學系	一二三
	化學系	一二三
	地質地理氣象學系	一二三
	生物學系	一二三
工學院	土木工程學系	一二三
	機械工程學系	一二三
	電機工程學系	一二三
	航空工程學系	一二
	化學工程學系	一二三

三・四年級不招收轉學生，如藉例。四・凡志願轉學本校之二三年級學生，須於十月十五日以前（過期不收）具函申請 [illegible]

中華書局出版 字典 辭典

中華大字典 中華縮本大字典 中華中字典 康熙字典 實用大字典 新橋字典 中華萬字字典 國語學生字典 小學國語字典 標準國音小字典 標準國音 五筆檢字學生字典 增訂中華百科辭典 中國教育辭典 增訂數學辭典 理化詞典 博物詞典 中華諺海 作文類典 中華漢英大辭典 新式英華學生字典 英華萬字字典 英華雙解字典 英華正音詞典 新式英華雙解詞典 模範英文成語辭典 英文學生百科全書 英漢縮語辭典 中華英漢商業辭典 德華字典

兩大不利！捷克難哉

摩拉佛斯加城事件蘇黨藉此延宕談判 蘇黨並與其他各民族代表議決取共同陣線

德政界又施攻擊語同併奧前夕

◎紐倫堡城九日哈瓦斯社電、此間政界人士頃又攻擊捷克、其論調與德奧合併前夕所加諸前奧國之詞、如出一轍、略謂捷克國政府、業已無力控制局勢、甚至以軍械供給馬克思主義派、此間各觀察家、頃加以評論云、捷克國摩拉維亞省摩拉佛斯加城發生事變之後、蘇台德黨即引為口實、而拒不與捷克當局賡續進行談判、茲或將於重開談判時、提出難以接受之條件、而將決裂責任、諉諸捷國政府、

◎巴黎九日哈瓦斯社電、消息靈通人士頃自德國接獲情報、國社黨大會閉幕時希特勒演說、僅就蘇台德問題任人體上說明見解、須俟至十一月中下旬始乃切實有所聲明、或且出以暴烈舉動、此其原因、不外㈠德國軍事準備與要塞工程、須至彼時始乃完成、㈡希特勒元首以為緊張局勢、經過相當時日之後、英法兩國或當感覺厭倦、關於此層、蘇台德黨已奉有訓令、務須遷延時日、直至德國準備完成時為止、[illegible]

蘇黨摘政府無力

[illegible]

聯合各民族獲成功

[illegible]

蘇黨策略延宕談判

[illegible]

倫西曼擬有折衷案

捷京九日哈瓦斯社電、半官機關「捷京午報」稱、倫西曼勳爵前與… [illegible] 即以談話情形、報告英國外務部、「除抄送捷政府所擬新建議外、並擬就一折衷方案、以之送達外務部、擬俟蘇台德黨拒不接受新建議時、即以此方案代之」、

波不助德 向英外部說明

[illegible]

義未備戰 仍信可以接洽

[illegible]

美感不安

[illegible]

法海軍準備

在假官兵下命歸隊 軍艦補充糧食軍火

◎巴黎九日哈瓦斯社電、此間負責人士頃宣稱、陸軍部在德國邊界毗鄰地帶、採取預防措置之後、海軍部本日又頒布命令、着在假各官兵、咸皆歸隊、各軍艦凡自七月一日以還、因每年例假、在其根據地停泊已久者、頃亦奉到命令、迅即按照定章、補充糧食軍火俾敷六十日用、

◎巴黎九日路透社電、報載海軍後備軍軍官若干員、已被調供職、

◎巴黎九日路透社電、巴黎郵局及電報局之人員、因國際局勢緊張、且因郵局中青年僱員、均已奉召入伍、故均已停止休假、

英閣員忙碌會商

工黨下議員希特勒主張 英法蘇聯合對德

◎倫敦九日路透社電、[illegible]

◎倫敦九日路透社電、前英外相艾登、今日到外部、約留半小時、

國聯暫不提捷事

日內瓦一般人士咸注意 英法兩外長會談

[illegible]

（尚有國際新聞轉入第三版）

廣濟以東日軍望風退

廣濟以東連克要隘

◎浠水九日電、我軍克復廣濟後、續向日軍追擊、頗有進展、我攻克雙城驛大河鋪之部隊、今晨向西攻擊、再克五峰山後湖寨西重要高地、自廣濟至大河鋪間之殘部將次肅清、

漢口九日路透社電、據華方消息、華軍於收復廣濟後、乘勝沿黃廣公路東進、克復雙城驛及打虎鋪、刻正從事肅清沿路戰日、

克廣濟四面埋伏 日急進不防中計

漢口九日路透社電、此間各界聞昨夜華軍在揚子江北岸反攻收復廣濟捷報、大爲歡忭、聞是役日軍委棄死屍千餘具、野戰砲四十餘尊、向東北退走、聞日軍佔廣濟後、續向西犯、華軍司令在距廣濟西五哩之陽橋（譯音）設伏、並伊勁旅於公路南面、又派精銳一縱隊繞至距廣濟東十哩日軍之後、同時齊取攻勢、日軍猝不及防、倉惶退守廣濟城、華軍乘勝前逼、戰至晚間、卒將該城收復、日向東挺進、現正圍攻黃梅、一般人士之意、昨日華軍之大捷、可使揚子江北岸陣地大見鞏固、

南潯線上 鐵將軍督戰

張發奎舊地重來

昔日曾敗孫傳芳 今日扼守德安北山峽

◎南昌九日路透社特訪員電、兩日前、余見由馬廻嶺退下之華軍、獲南昌生力軍之助後、已經配備完成、據外國觀察家聲稱、華軍現固守德安北約十哩之新防線、其地之鐵路與公路均須經過一狹徑、左右森山、形勢甚佳、民十六年國民黨北伐軍由漢口進窺南京、曾於該處大敗孫傳芳之軍、當日之指揮爲張發奎軍、今仍由張將軍親在該處指揮抗日戰爭、俾駕輕就熟、易於奏功、

國府任免命令

◎重慶九日電、國府九日令、(一)任命胡家鳳・張法乾爲山東省府委員、此令、(二)河南省第九區行政督察專員兼第五區保安司令李芳池、另有任用、李應免本兼各職、此令、(三)派胡世藩爲河南省第五區行政督察專員、此令、(四)派胡世藩兼河南省第五區保安司令、此令、(五)福建省第一區行政督察專員兼第一區保安司令十伯秋呈請辭職、應免本兼各職、此令、(六)派林志棠爲福建省第一區行政督察專員、此令、(七)派林志棠兼福建省第一區保安司令、此令、(八)陝西省第六區行政督察專員兼第六區保安司令張應偏、另有任用、張應免本兼各職、此令、(九)派陳師勳爲陝西省第六區行政督察專員、此令、派陳師勳兼陝西省第六區保安司令、此令、(十)司法院院長居正呈請最高法院院長焦易堂呈請任命李茂山爲最高法院書記官、應准、此令、

青浦成孤城

朱家角重懸青天白日旗

楊安青屍首高掛 維持會中人多走散

昨據朱家角來客談、該地現在極爲太平、自朱家角往青浦城縣之十二里水陸路程、目下在山汾蕩中、圖一界限、西首爲游擊隊區、東首爲淪陷區域、但青浦四郊、已密伏游擊隊、該城五城門緊閉不開、惟北門每日開放一二小時、北門外街因煙賭而造成之畸形市面、頃亦冷冷清清、蓋一般市民、皆恐游擊攻城、紛紛逃散、城中約有居民近千、日軍約百餘、不敢出城、城牆上放有步哨、並架機關槍、僞綏靖第二區司令楊安青確於本月初頭身死、

楊 原名月清、光復時犯案下獄、經青浦紳士金某保出、易名安青、此次身死、事極蹊蹺、按現在朱家角一帶指揮游擊隊作戰之官長、爲新四軍直接之田友山總隊長、田甚熟悉該地情形、於攻朱家角之前、曾有警告信致朱家角維持會孫亞倫、略稱爲顧全百姓性命起見、請交出維持會主持人高藤介等數人、送至某處、不料孫接函後、置之不理、迨至本月初、田率領壯士數百、圍攻朱家角、孫一面用電話向青浦楊安青報告、一面即化裝逃逸、及游擊隊進入朱家角、維持會中人均作獸散矣、結果、孫及高等屋宇、放火焚燬、青天白日旗、滿懸屋頂、

田 總隊長於攻克朱家角後、即率領隊伍東奔、擬直撲青浦、詎楊安青於接得孫亞倫之電話後、立刻召集僞兵三百、偕日顧問一人、坐船十條、由青浦大西門開出、擬至朱家角應援、在斜里橋與田部游擊隊遭遇、是際、楊等在水中、田部在岸上、槍聲一起、楊自告奮勇、命船靠岸、及楊起船時、腰部已中一彈、而與游擊隊士相離僅數丈、楊舉手揚言曰、「我是楊安青、大家自己人、不必開火、有話可說」、語未畢、身上又中數彈而仆、兩衛士亦飲彈倒於楊傍、僞兵見狀、均紛紛隨日顧問由原路逃回、

當 時被游擊隊擊死者、有僞兵五六十名、楊倒斃於斜里橋後、當經游擊隊割下首級、並將屍身砍爲六段、葬於附近荒地、聞同葬者除兩衛士外、尚活埋楊部下紅人十四名、楊之首級、於翌日即解往朱家角、掛在涵大店號牆上、而色灰白、髮亂如毛、嘴上八字鬚、仍如生前形狀、頸以下血水淋漓、十分恐怖、是夜、突有四人、至涵大前、擬將楊頭偷去、當被游擊隊發覺、拿獲斬首、至於青浦今已成爲孤城、四周皆爲游擊隊區、與上海交通水陸均斷、惟有一線可通、係坐脚划船至虹橋、上岸後、坐黃包車至南市、再乘輪船到浦東、最後得以渡浦抵滬、青浦維持會、已經解散、僞縣長鮑南山（即鮑斗南）不知所終、僞局長如趙雲章、夏懷一、以及秦書秋、亦已逃至他埠、留在青浦城內者、爲一僞縣府顧問金某與友某等云云、來客又稱渠離朱家角前、斜里橋附近有數十青蛙屍身、尚未掩埋、青蛙云哉、係指僞兵、該彼輩皆衣青布制服、宛如青蛙也、

續 據朱家角來客談、楊安青之死冥冥中似有預兆、當是日楊接孫亞倫電話時、尚未起身、迨起牀遑覓機及椅帶不得、而武裝制服背帶一根、已被鼠類嚙斷、乃重換一新者、出門時、日顧問見後、堅欲爲楊拍照、謂君今日神氣最佳、面上頗有光彩、非留一影不可、楊無奈、乃應允之、此爲楊平生第一次攝影、楊之家眷寓於青浦城內、有一子名阿毛、是日穿就武裝後至寓握別家眷、此時楊身藏現鈔四百元、家人向其索伙食錢、祇撥出十元、楊左手上戴有鑽戒一枚、價值千元、今亦同歸於盡、

南滙境內 日軍搜索未獲

昨日黎明、周浦方面日兵一百餘名、進至南滙境內之北蔡鎮、居民稀少、市面冷落、未見游擊隊一兵一卒、深恐再度中伏、折而離鎮西行、約里許、抵黃泥墩橋、過橋一村名蘇家宅、約有鄉民二十餘家、日軍闖入搜索、獲得若干信件、指爲游擊隊根據地、將鄉民男女老幼三十餘人一併驅走、將屋縱火燒去、

崑山來人談 四郊多鎗聲

昨由崑山逃出之難民談、近來崑山一帶情形異常緊張、每逢日落西山時、城之四周、常起密集鎗砲聲、是月以來、無有一日停息、又據十日晚上、約有九百多游擊隊、藉以密集之鎗砲、突來攻擊該城、日軍因不曉虛實、急出而應戰、[illegible]、僞警開到、則游擊隊已早遠颺矣、又云該游擊隊衝鋒、統以縣政府綏靖局警察局爲目標、九日晚上尚有二名僞警員被擄去、

蘇州近事

據蘇州來人談、蘇城近又有「督察第三總隊」出現、由青浦人謝志俊爲「總隊長」、在城內巡邏、又縣立中學已由吳逸人任校長、吳年五十三歲、吳縣人、前曾充江蘇省立第二中學・吳縣縣立中學・私立純一中學教員、蘇州淪陷後在吳縣「公署」任「一等科員」、

德安北戰事甚烈

漢口九日路透社電、德安北面戰事刻在繼續進行中、日軍攻烏石門及馬迴嶺東西南面之華軍陣地、西孤嶺地方戰事尤烈、

◎德安九日電、馬迴嶺以東以西及烏石門正面陣地無變化、東西孤嶺方面戰事頗激烈、我陣地極爲穩固、

星子方面惡戰

漢口九日路透社電、聞星子西孤嶺方面現有惡戰、日軍企圖突破華軍右翼、俾續至德安北十哩之華軍新陣線後、

瑞昌沉寂

瑞昌前線九日電、我亭子嶺守軍、八日晚乘進犯陳家壙磨刀山之日勢已疲、向日軍逆襲、激戰至晚、當將日擊潰、九日晨全線轉趨沉寂、又九日晨日汽艇車數輛由瑞昌沿瑞馬公路向白水渡前進、被我偵兵發現、當施以破壞射擊中其二輛、

香口擊傷二日艦

浮梁九日電、八日上午十時、有大小日艦十餘艘、在日機掩護下、經過香口、我砲兵當即發砲射擊、有大運輸艦兩艘被我命中、艦傷尾部、日艦向我發砲四十餘發、日機在香山投彈數枚、我無損失、

玉山被炸

南昌九日電、日機六架、九日上午九時四十分侵入浙贛路上之玉山、在郊外投彈三十餘枚、炸毀民房三棟、死六人、

○重慶九日電、中央黨部九日晨舉行總理第一次起義紀念、由孫副總裁主席、報告略云、去年中央決定把九月九日總理廣州起義紀念、十一月十一日總理倫敦蒙難紀念、併在今天舉行、[illegible]總理倡導革命所受的種種苦難、[illegible]、我們在今天和日本帝國主義作生死的奮鬥、想起四十四年前總理[illegible]、要從日本帝國主義手中把中國解放的苦心毅力、使我無限感泣、無限興奮、目前我們雖然有許多困難、但是我們在總理指導之下、追隨總理之後、努力不懈、我們的人心物力、不能不算是有進步了、我們只要認定非[illegible]不能抗戰、非實行三民主義不能建國、那是今天的第一大事、紀念、必然格外堅定了信心、格外大踏步的向前進、

日童子兵 開上火線

◎平陸九日電、山西離石縣一帶六日開到日軍千餘、內多十五六歲之幼年兵、聞係日本第八次新徵入伍者、

◎塘沽九日同盟社電、日軍生力大兵團之後續部隊、九日上午四時在此登陸、開往目的地點、此爲第三批部隊、某有力砲隊亦在其內、

要求國聯實施制裁

重慶各界火炬游行

◎重慶九日電、渝各界、九日下午五時在公共體育場舉行擁護國聯援華制日大會、到五萬餘人、胡文瀾主席、報告開會意義、略謂、自國聯處理中日問題以來、所通過議案多極空泛、無異縱容日軍、一年以來、吾人爲爭獨立自由、爲擁護盟約尊嚴、已盡最大責任、現值國聯開會、吾人應要求國聯實施盟約第十七條予日以有效之制裁、繼中宣部周部長佛海致詞、略謂、中國爲國聯會員國之一、對於國聯、盡之義務、責任、均已盡其最大之努力、乃國聯對我僅有精神上之同情、毫無實際之援助、此次中國已不能再作期待、因吾人抗戰之目的、即所以維護國聯、國聯履行盟約制裁暴日、亦即維護其本身之尊嚴云云、繼由陶希聖雷震相繼演說、繼通過提案、致電國聯、要求四事、（一）請領導各會員國切實執行歷屆援華制日決議案、（二）急速採取有效辦法制止日軍使用毒氣及其他不人道行爲、（三）通過以下具體辦法、（制止暴日、（一）對華信用借款、（二）對華供給軍火、（三）對華接濟其他一切抗敵物資、（四）實施盟約第十七條切實制裁暴日、最低限度亦須宣告與日本斷絕財政經濟通商關係、會畢舉行火炬遊行、行列達十餘里、情況至爲嚴肅激昂、

武漢各界開會通電

◎漢口九日電、九日晨、武漢各界、舉行擁護國聯援華制日運動大會、通過致國聯主席電、要求此次之國聯大會、採取積極步驟、制裁日本、並希要求舉凡大會前此援華制日之決議一一見諸實現、

鏡面霜

白嫩去斑 美容聖品

先施 永安 新新 大新 麗華 國貨 百貨 商店 均有出售

地址法租界愛多亞路 父子大藥房總經理 電話八二三五七

皖豫邊境 富金山天然險要

日軍之進取亦將遭遇阻折

◎商城九日電、我在皖豫邊境葉家集西方地區之要塞、計有中央軍之六一・八八・三六・三一個師、以及一一一・一三九・三七・一六・三五各師、並第三騎兵師團等不少兵力、憑恃富金山東面之險峻、以岩石及材木構築陣地、堅固異常、連日日軍由六安西進、企圖犯此陣地、必將遭受絕大阻折、

日二少佐陣亡

◎商城八日電、猛攻富金山之日軍、六日晚被我砲隊還擊、死傷頗重、日將倉林部隊之三谷定少佐與兩角部隊之河村秀一少佐、均中彈陣亡、

萬里鞋

回力球鞋

上海正泰信記橡膠廠出品

面友

白嫩去斑

十餘年來人人知曉

「面友」與普通雪花霜膏等迥異○內含德國特有貴重藥物「白玉仙」確能除雀斑○並可預防之○功效之速○出人意外○雀斑既除○皮色必定白嫩○

購時認明「面友」二字庶不受欺

各大藥房商店均有出售

四省邊界形勢略圖

風陵渡日全消滅

◎平陸九日電、我某部協同我某地砲兵、六日晚向風陵渡日軍猛攻、徹夜激戰、七日晨將日軍全部消滅、我遂收復風陵渡、

日軍退同蒲路

漢口九日路透社電、華軍公報、華軍於星期三下午收復風陵渡、至是日軍渡越黃河截斷隴海路西段之威脅業已消滅、風陵渡日軍刻向西北退往同蒲路虞鄉縣及解縣、由隴海向平漢路西進之日軍現已抵豫東之淮陽、刻進攻槐店、

日軍沿河砲轟

北平九日路透社電、據聞駐於黃河沿岸坡頭鎮與孟縣間之日軍砲隊、現正轟擊南岸之華軍陣地、華方若干小船中彈、溫縣城中亦遭轟及、華軍現在南岸河道灣曲之處增强其陣綫、以防日軍渡河、鄭州華軍亦正準備防禦工事、預防日軍重新由開封進攻、

國聯政院開會

今日討論我申請

日使用毒瓦斯亦當提出

◎日內瓦九日哈瓦斯社電、國聯會行政院、本日午後開會、本屆會議議事日程所載、乃以中國政府所提出之申請並援引盟約第十七條一事最關重要、大抵須明日始可提付討論、而於下星期之內、大會開會前（本月十二日）賡續討論、國聯會人士頃就中國援引盟約第十七條之舉、加以評論、按此條規定、㈠應由行政院詢問日本能否接受國聯會盟約所規定各項義務、㈡日本若果加以接受、行政院即當調查爭議情形、並建議其認爲最適當最有效之辦法、㈢日本若果加以拒絕、則盟約第十六條所載各項制裁手段、即應付諸實施、惟盟約第十七條所規定之程序、日必拒絕、國聯會各會員國欲望其一致通過決議案、實施盟約第十六條、其事亦殊渺茫、蓋多數會員國多已提出主張、欲將制裁手段之自動的拘束性予以解除故也、但此行政院或將實施盟約第十七條一層、予以否決、亦未可必、此外、中國政府曾指摘日軍使用毒瓦斯、亦當由行政院提付討論、其對於此種作戰方式、或當通過決議案、加以譴責、至中日兩國關於此事互相詆責一層、則不擬加以判斷、

歐亞復航

◎漢口九日電、歐亞公司連日設法復航、第一九號機於今日下午六時三十五分由昆明成都西安載乘客多人及郵件抵漢、

黃水入淮越洪澤

蘇北罹水患

◎漢口九日路透社電、黃河災水注入淮河、致淮河盆地被淹、蘇北災民無家可歸者、以數百萬計、黃水現過洪澤湖、繼續東流、揚州・淮陰・高郵・清江浦・如皋等處、皆有水患、

粵漢路開通後又來轟炸

◎香港九日電、九日晨、十八架日機襲粵漢路、在源潭軍田投二十餘彈、毀軌數丈、一架到廣九路樟木頭投數彈、

◎廣州九日電、九日下午一時許、日機二十六架分批先後由中山進犯、首經虎門、投彈數枚、均落山崗、我無損害、日機旋飛至黃埔、分爲兩隊、一飛粵漢路、在源潭銀盞間、共投彈三十餘枚、係飛入市空、盤旋窺伺、隨向北郊牛欄崗時兩彈、西村落台四彈、毀民房數間、傷害鄉民十餘人、另一隊在廣九路新塘烏涌南崗一帶投巨彈五枚我無大損失、

◎漢口九日路透社電、今日此間舉行群衆大會、通過一決議案、電致日內瓦國聯主席、請採取積極行動、阻止侵略、

南京路望平街口

老九和

新擴 布疋部 足尺加三

綢緞部 同時削碼 大廉價

櫥上發售驚人犧牲品

今日開始營業

賢妻良母之責任

編製毛絨衣衫以保護良人兒童之健康

既雅觀 又經濟

欲求花式完備之毛絨綫商店

惟興聖街

益昌毛絨公司 隆興昌毛綸綫

花式齊 種類多 定價廉

仍請黄培英女士免費教授各種新穎編結法

公告治濁要點

[illegible]

都城舞廳

滬上設備最完美場所 值得你終宵狂歡

道●謝

昨天非常客滿 今天非早不可

昨日本廳開幕荷蒙　馬祥生先生揭幕王熙春女士剪綵以及諸親友寵賜隆儀蒞親勞玉趾貴臨指教雲情厚誼銘感莫名祗以來賓衆多款待不週簡慢之處尚祈鑒原諒讓佈謝悃並誌歉意惟希諒詧是荷

●精美大菜●每客一元●

舞星挺秀●出類拔萃●

喬士甫超特樂隊 獻奏時曲 曲曲動情 只只有勁

盛記公司承辦 半夜舞會 通宵營業

地址靜安寺路［illegible］ 電話九五八一〇號

天壽堂

姑嫂丸

無錫代理 推官牌樓 誠昌貿易所

中外各埠均有代理

平等閣筆記

上海代理處 唐拾義藥廠 先施公司 太和藥房 濟華堂藥房 大陸公司 公達藥房

每部大洋八角 毛邊紙大洋一元

有正書局

煤之恐慌！

開灤不能接濟 煤商向安南印度等處訂購

上海每年平均用煤約達三百萬噸左右、其來源大都係河北之開灤、山東之中興・魯大、山西之永定莊、及中國其他各煤礦、此外有安南無煙煤、日本撫順等處之礦煤、均由北寧路膠濟路津浦路各線運滬供給、

戰事發生・・後、交通阻塞、國煤來源大見減少、迨戰區擴大、華北華中各省國人經營之煤礦、均已停工、國煤生產阻滯、是以戰後一年來滬市用煤、除浦東堆棧存煤十六萬餘噸、賴以應市外、全賴法國安南煤及英商之河北開灤煤接濟、

自財部・・實施統制外匯後、金價昂貴、以致煤價隨外匯之申縮而提高、且因滬市人口較前激增、日銷煤量甚鉅、較戰前消耗並不稍減、故煤價因兩面問題飛漲一倍以上、如上等白煤每噸已由二十九元漲至四十七元之巨、

本市煤商・・為維持市面計、紛紛採購外煤調劑以來、市上並未發生缺煤恐慌、不料最近河北開灤煤因產地銷售暢旺、以致運滬稀稀、不能如期起運來滬、故市場煤市緊張、價目街趨堅挺、蕎屯已訂之貨、

煤業界・・幸各煤業行家存貨尚充足、目前尚能應付市銷、本市中外煤商、確感恐慌、稱、自開灤煤來源缺乏消息傳出後、煤業需要殷切、為未雨綢繆計、現各煤業鉅商、已設法集資向印度安南等處訂購鉅量煤塊、以備冬令市銷、將來煤價是否繼續再漲、難以斷定、

會計師公會代辦 查驗公司資本 製定規則十五條

[illegible]

謎！ 為什麼紗漲花跌 告訴你一些紗花的趨勢

（鏵）

我們知道棉紗的原料是棉花、照理紗與花的騰漲、或傾跌、應說是一個正比例、但為什麼這幾天棉紗市價不斷地上升、而棉花市價却始終不能因此而轉機、相反地棉市還在緩步下墮中、且聽我慢慢道來、

先說棉紗（統以國貨計、）現在正在開工中的計有申新第二廠、申新第九廠、永安第三廠、新裕第一廠、新裕第二廠、鴻章廠、統益廠、振華廠等九家、各廠全部錠子總數計三十六萬五千三百八十（內申新二廠為五六七四〇、永安三廠為六三〇〇〇、申新九廠為一〇〇〇〇〇、新裕一廠為二五六〇〇、二廠為二四九〇〇、鴻章為二四五〇〇、統益為五四五〇〇、振華為一三五〇〇、勤豐為二六四〇〇）、以每錠出十二兩計算、全滬每日生產華紗總量為七五五件、但是近來各帮銷路非常活躍、南華帮更是吃胃不衰、而紗商心思看高奇濃、又一致拉緊不放、每日銷多總在一千包之上、本市存底極少、速各機及捏手貨尚不足五萬包、如此求過於供、紗價之上騰乃亦天然之趨勢、今日二十支金城升達四百三十元、市場人心為之振興、但前途還是看高、五百元高價只是時間的問題、

至於棉花為什麼不能跟隨着紗市而騰漲呢、原來全滬存棉目今已超過十萬担之數、以上只是存棧統計、至於各廠已經吸進而未曾消費者尚不在內、現在新棉已有另星到市、預料至本月二十四日左右新棉必將湧到、廠方際此時期不願振價以糶陳花、乃是必然之理、因此紗市儘管騰漲、棉市難轉機、

中中交農四行 現金準備增加

[illegible]

切勿溺愛君之小孩

許多做父母的尤其是做母親的每患一種溺愛錯誤聽孩子予取予求的濫食水菓餅點糖餌等物以為非此不足以示愛但此事每危及孩子之健康因濫食對于小兒消化器官有損無益容易引起食積便秘及其他內臟疾患也父母倘有此種溺愛之習慣必須加以節制同時常備嬰孩自己藥片於家中一見小兒胃腸有疾立投此藥一二劑即可使病症速痊重患驅弭矣

嬰孩自己藥片乃和平有效美味安全潤導品功能速愈嬰孩食積便秘泄瀉嘔吐發熱喉炎傷風蛔蟲出牙各症

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶法幣四元郵力不取

此係真正嬰孩自己藥片之裝璜

BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS) 嬰孩自己

君宜注意　勿購影射偽品

（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

政府加緊統制 本市出口衰落

[illegible]

大中華火柴公司 杭廠開工

[illegible]

固本皂廠被佔 美商交涉

昨報載徐家匯藍配橋五洲[illegible]

市銀行存戶 再電當局呼籲

[illegible]

鎮江五縣同鄉 函催認捐作品

[illegible]

固本皂廠

固本皂廠、有被人佔據消息、經記者訪問該廠所主持之五洲藥房有限公司、據稱自去年起、該廠已由美商華利公司經營、旋由華利公司轉租與美國企業公司、現被日人佔據、該美商正在交涉中、至葉漢丞君前在該廠任事、已於三年前因故去職、

廣帮力購 紗 騰踴益烈

各項價格再漲五至七元 二十支金城漲到四百三十元 交過成千包

[illegible]

米市重趨疲途 粉市轉軟

[illegible]

美棉 英棉 印棉

[illegible]

本年度小麥產量不豐

[illegible]

外滙美金復趨軟 華商洋行力扒不止 現金再升四元

[illegible]

現金市價

[illegible]

中央掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

英美滙港

[illegible]

海外銀市及直滙

[illegible]

外幣堅挺

[illegible]

貼水續小

[illegible]

公債仍跌

[illegible]

上海紗廠股市

[illegible]

上海橡皮股市

[illegible]

上海股票指數

[illegible]

◇國際消息緊接第一版◇

希特勒重要演說 在星期一日將提及外交

傳派副官赴倫敦

[illegible]

俄報抨英

[illegible]

海外一角

西戰 厄波羅河相持

[illegible]

英法密切接觸

◎倫敦九日路透社電、首[illegible]考慮將如何繼續進行、以緩和局勢、

倫敦錦市 投機家與銷費者爭購

[illegible]

法政府接管馬賽港務 按動員條例徵集工人

[illegible]

西沙島法輪焚沉 「哥羅德比」號載有法兵

◎香港九日電、法輪哥羅德比號、二日由海防載法將官九、兵士六十餘人、客四〇人、五日經西沙群島附近、被焚沉、軍民恐均死難、

蘇聯完成 發掘徐西亞

[illegible]

延壽論 不是返老還童

[illegible]

謀刺埃及王 一學生無罪

[illegible]

健飯是強身之因素

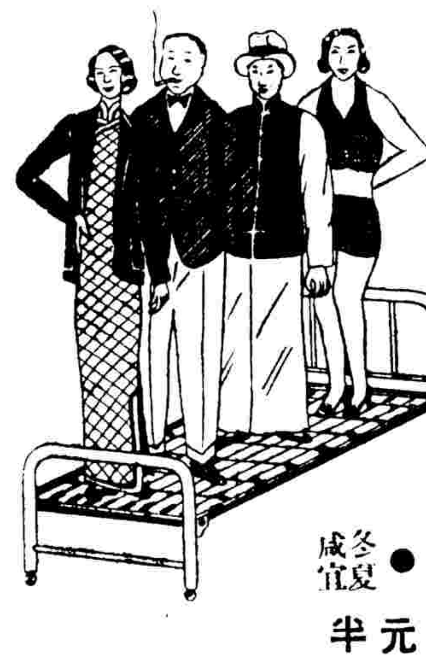
BIOZYGEN 寶青春

夏季天氣燠熱，飯量必因減少，且皆喜進冷飲品以解熱，詎知一入秋令，便多發生胃腸疾患，不僅身體因之極度衰弱，甚且危及生命，預防之法，最好在此夏末秋初，每日服用新亞著名出品「寶青春」。

因「寶青春」富含活性酵母及各種維他命，經過適當配合，科學製造，有粉劑片劑二種，既能治胃腸疾患，又可以開胃滋補，健飯強身，得以補充夏季過剩之消耗與疲憊。

語云「飯為根本，肉為標」。故健飯實為強身之因素。本品味美易服，而又淨素，男婦老幼，無一不宜，定價低廉，功效偉大，允為大眾化之開胃強身劑。

南洋及國內外各藥房均有出售　上海新亞藥廠製造



風行三十餘年　S　唯一精美出品

愛斯老牌彈簧鋼床

彈簧緊密●舒適耐用●分合靈便●冬夏咸宜

特價祇售十三元半

包不退色　藝專全鋼床減價應市

（雙人鋼絲床祇售十三元半）（保險單人床祇售四元八角）（高級鋼絲床祇售八元五角）

床大王（愛多亞路西藏路東）順興公司

教育家有子不肖　賈粟香老來苦痛　書生甘作賊　不受教　打娘

上海教育界曾負盛名並任上海江蘇省立中學校附屬師範校長現任上海慈善團董事前育嬰堂主任之上海人賈粟香、今年六十一歲、妻賈雷氏、今年四十九歲、向住南市華界、自上年戰事發生後、即遷住於法租界環龍路一百十八號弄十一號、其次子賈峻山、今年二十五歲、係大公職業學校高中畢業生、詎賈峻山不圖上進、專事偷竊同族伯叔等之物件典質化用、被人告知乃母雷氏、於上月十二日向峻山嚴厲訓責、不料峻山非但不服、反敢動手行凶、將乃母之手臂打傷、賈粟香夫婦以逆子如此蠻橫、形同梟獍、可惡已極、爰延袁希濂律師代理具狀向特一法院檢察處請求驗傷、一面向同級法院刑庭對子賈峻山提刑事自訴傷害尊親與竊盜兩罪、請求依法訊究、法院據狀、於昨日由任光海推事特開刑二庭傳案審理、先由自訴人夫婦聲述逆子忤逆情形、詰之被告賈峻山供實由母親自己跌傷、並非民人所毆、餘供支吾、庭上據供之下、宣告辯論終結、定期九月十六日宣判、

偷雞橋　火燬兩樓面

昨日上午九點五十分、偷雞橋芝罘路八號興華玻璃號樓上忽然起火、救火會聞警、立驅皮帶車到場施救、已延燒東鄰四號兩合圖章店及德祥綢花店樓面、施救約半小時、始將火救熄、僅焚燬樓面兩間、其西鄰附餘里過街樓亦延及、起火原因尚無查悉、惟各該店、聞均保有火險、

北江西路盜警

昨日下午一時四十分、北江西路四百二十二號[illegible]一百六十元、

癟君子的惡運

[illegible]

「文化」騙子　滬江圖書館空起勁・金科中學受利用　乘各校開學　抓住機會　動腦筋

九江路五百四十一號滬江圖書館、於上月二十九日有衣衫[illegible]二人、至該館向經理[illegible]接洽、[illegible]練習簿[illegible]、但以[illegible]七百二十四號金科中學職員、[illegible]以上各貨[illegible]、故必須於二十一日交貨、[illegible]一日傍晚、[illegible]二百十六元、[illegible]將已製成各貨裝載一車、[illegible]科中學、迨抵該校、由徐姓者出而接洽、陳當告以貨係該校所定

貨已送到

但因時間侷促、故未能完全交貨、時已下午五時、當時徐姓職員聆詩爲之愕然、當以本校並未定貨對、嗣又疑爲小學部所定、允陳於調查後再談、而陳以送貨有地址、老虎車係臨時僱用、爲免除麻煩、即令將各貨暫存金科中學、並與徐約、翌日聽信、倘實無定貨情形、自當車回、徐姓亦以爲然、當由車夫將各項練習簿卸下、置於金科校內、迨至本月一日午間、忽有兩人乘坐祥生汽車至該校、稱若輩係來自滬江圖書館、昨日所送之貨、實係錯誤、

萬分抱歉

[illegible]

有發旅社

高探目凱至法捕房、會同中西探員馳往有發旅館、在十四號房間內拘獲姚嘉遠（年三十三）、鎮江人前業跑街）、崇明人金嘉石（年二十七）二人、搜得一部份原贓、一併帶回捕房、經滬江圖書館職員指認、確爲於上月二十九日前往定貨者、詰兩被告以其餘贓物去向、據稱已零星向各學校售去、乃將兩被告收押、候今晨解送特一院訊辦、

想不到教授的兒子做賊　聖約翰大學竊案破獲　電炬直射　無可遁形

滬西梅司非爾路一百八十八號聖約翰大學教授趙修鴻、平日住於該校宿舍內、趙有寄子本地人歸恩德者、年祇十七、家住蒲柏路北京公寓十一號房間、時往趙處閒遊、故在該校得能出入自由、本年暑假期間、教職員大都離校歸家、直至本月六號、因須開學、經趙修鴻檢點室中物件、發覺有台風扇兩隻、照相機一架、雙眼望遠鏡一付、梵亞鈴一隻、腳踏車一輛以及銀幣等價值五百元、均不翼而飛、乃開始密查、不料前晚經該校當局在操場樹蔭下用電火燈照得有一人匿居在內、乃將其逮捕、察視即係歸恩德、向其詰問、歸亦承認竊取校中物件不諱、爰報捕派探長唐子鴻・探員石煥亭往將歸帶入靜安寺捕房、昨晨解送第一特院、捕房律師王耀堂依刑法三二一條竊盜罪起訴、並請求改期查明贓物、推事略訊之下、諭歸押候改期再訊、

凡士探案　紫色屋

美國范達痕著　程小青譯　（版權保留　不許轉載）

第一章　綁票案（七）

（七月二十日星期三上午九時三十分）

麥根抬起了目光。「紫色屋？還有什麼意思」？

「我的好人！難道你做這地方的檢察律師，連這城市的歷史都不知道嗎？這紫色屋是卡而，開，康汀建造的，時間還遠在一八八〇年。他把那屋子上的磚塊和石片都染成紫色，目的在使他的住宅和他的鄰居們屋子顯然不同，同時他還自己誇張這屋子是對於他的許多仇敵們的一種挑戰。他時常說：「這屋子漆了這樣的顏色，如果我的仇家要來找我，那決不會找不到了」。因此這屋子就著名喚做紫色屋。後來每逢這屋子加漆粉的時候，總保持着原來的顏色。那已成了家庭的傳統。」

麥根不耐地說：「……但你說這個格司蒲，康汀怎麼樣了呀」？

「他是在昨夜失蹤的。他從他的臥室中出走。窗開着，窗外有一隻梯子，有一張要索贖款的字條釘在窗檻上。這無疑是被綁」。

凡士沉思地說：「這情況倒是很相類的。對不對？我還猜想那贖款的條子是用從報紙上剪下來的字粘在一張紙上製成的。是不是」？

麥根詫異地答道：「是啊！你怎樣猜着的」？

「這個並不算新穎，或有創作性啊——對不對？這完全是那一套。實際上那是從書上抄來的。不過在最近的幾件著名綁案中卻不曾採用這個玩意兒……這案子的確有些意思。你怎樣知道的」？

「今天早晨我到辦公所時，伊特琪，費耳已先那裏等我。他是康汀家的律師，也是康汀的產業的執管人之一。那格司蒲，康汀的妻子自然是立即通知他的——」

海防路　白晝四盜　搶任家

昨日上午十一時二十分、有盜四人、兩執手槍盒子砲、闖入滬西海防路四百十弄五十號住戶婦人田吳氏家、氏家共有男女十一口、均被盜匪軟禁、結果被劫去九成金一粒鑽戒子一隻、價值一百元、九成金紫寶戒子一隻、價值二十元、金鐲一隻、價值五十元、現鈔二百十四元、雙角一百枚、事主報告該管捕房後、由探目高輝先郭振綱到來調查、四盜中有操山東話及本地口音者、其執槍首先從後門擁入田吳氏家之盜、年約三十二三、身長約五尺、頭髮蓄長、向左右分開、

熄燈洗刷人頭

蔡鈞徒慘死眞相　新亞飯店席上被帶走從此不見　楊家駒秦錫康等供係受人唆使　原原本本和盤托出

字林西報云、第一特區法院昨日下午在二小時之秘密審訊中、對於親日恐怖組織之「黃道會」、又有驚人發現、按前社會晚報主筆蔡鈞徒、在本年二月五日失蹤、翌日在薛華立路發現之頭顱、據最近公共租界內被捕與本案有關之楊家駒（綽號楊隊長）秦錫康許鳳林及陳姓等四人、昨日

在庭上供稱

蔡於本年二月五日上午乘自備汽車赴「黃道會」總機關所在地之虹口新亞酒店、又往「大道市府」、最後又於當晚再至新亞酒店、據楊秦兩人供稱、彼等係受一華人（現尚在逃）及一日人所教唆、乃前往誘蔡至新亞酒店、據楊稱、當晚蔡係在新亞酒店晚宴席上、被二日人所帶走、當時約爲八點鐘光景、當晚即未再見蔡、翌日晚間蔡之首級始在薛華立路發現、在蔡

失蹤十日後

[illegible]

電燈熄滅而後洗之

許稱、彼並未收受酬金、惟三月十日往梅司非而路八十六號時、與許一同刷洗該人頭之另外二人、均籍口謂彼等每人曾得五元之酬金、承審推事最後宣示延期再訊、

竊電線　越鐵網　被殺

前日上午六時許、有江北人陳小苗子・辛小二子・王長金・丁育和・吳阿三等五人、因在閘北高伯圖地方竊取包鉛電話線四盤、剛於越過楊樹浦底處、意圖越過鐵絲網、當被該處日軍所見、喝令停步、若輩不聽、陳丁二人正在扒上鐵絲網而跳入河中、游水而逃、其餘辛王吳三人、則被拘獲、但陳丁二人游至自來水亭子水池地方、陳即登岸被捕、丁育和（卅七歲江北人）則被日軍開鎗擊中要害、立時死於河中、遂將所獲之陳辛王吳四人解楊樹浦捕房、經查得吳阿三並無關係、身

郵政總局地下室起火

北四川路北蘇州路角上海郵務管理局、昨晚十時三十八分、地下室內忽然起火、當時火勢猛烈、該局自備之太平龍澆救無效、幸救火會亦已由該局通知驅車前往施救、迄今晨十二時零六分始熄、焚燬大宗羊毛鉛筆文具布疋、查起火處係包裹處、故損失必非細、該管匯司捕房得報、立由探目王友善馳往調查、因時在深夜、故損失詳數及起火原因均難詳悉、

新世界飯店　弋獲嗎啡案要犯　全雲卿羈押法捕房

兩人忻寶會、於八月二十九日身藏嗎啡四十兩、行經法租界東新橋地方被捕拘獲、供出係往德泰旅館找尋頭子洲、將貨交與轉送維爾蒙路街德路十七號全雲卿家、當由捕房派探往德泰旅館將頭拘獲、再往向德里十七號拘全、已聞風逃逸、旋將忻頭二人解送特二法院、審訊屬實、判決忻處徒刑三年六月、頭無罪在案、茲由法捕房查得全雲卿化名王志斌、匿居新世界飯店三百十一號房間、爰於前日派探前往、將王拘獲、昨日下午解送特二院刑一庭、經張推事訊問一過、諭改期十四日再訊、

[illegible]昨亦無贓物、乃將其釋放、其餘陳辛王三人收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師王耀堂陳述以上情形、以被告等所竊之電線、昨經上海電話公司代表認明、雖似公司中所有、但閘北電話公司亦有此項電線、故難以斷定云云、經蕭推事向陳小苗子等訊問一過、諭令押候改期再核、

中央銀行職員被控用鎗恐嚇　諭不受理

杭州人徐秋成[illegible]

魚商李夢漁家宴　送進炸彈後　竟有「陳道明」其人　斗大膽上門圖詐

法租界小東門大街務豐漁行主人李夢漁、寓住勞神父路餘慶坊九號、八月十九日上午十時許、突有一人手持紙包一個、至李宅聲稱、奉主人某姓囑令送來禮物、言畢匆匆而去、後李宅開包內、赫然炸彈一枚、與警告信一封、當即報告法捕房請緝在案、上月二十五日下午二時許、突來揚州人陳道明（三十歲）至李家要見李先生當面談話、經李詢其詰詢何事、陳答有人要害你、但我因良心發現、不忍加害於你、故來報告、探其用意、如欲報酬、遂由李通知捕房、派探將陳拘獲、繼又將同黨浦東人陸菩元（三十歲住麥琪路如意坊二號）一併帶入捕房、解送特二院訊押改期再核在案、昨日續審提訊、先由捕房律師袁家璜稱、本案偵查未終結、要求再予展期云云、經張推事諭改期十四日再訊、被告仍還押、

房東房客涉訟　起因細微　女僕打架

[illegible]

大學教授到案作證　被告李楨泉否認恐嚇

[illegible]

網莊跑街　侵占巨款

[illegible]

五金號股東間發生意見　洩恨　手段不正當　毀箱盜款　帳房調解・潛匿被獲

福州路五洲大樓五〇二號茂泰五金字號、係寧波人董厚甫（二十一歲）與蘇州人楊嵩孚・寶定忠・吳星海等四人所股開、最近董厚甫因探得寶吳二人假

茂泰名義

與某方交易六角銅等生意、約有一萬五六千元、獲利甚厚、而均不記帳歸公、董心中甚爲氣憤、於本月五日晚間至店中、未與其他股東晤面、祇一老司務王家亭在店、董候至十二時後、遂將店中鐵箱用銼刀撬開、將箱內所存之現鈔洋四千一百二十元及帳簿七本一併

取之而逸

迨次晨楊嵩孚歸店、由老司務王家亭陳述盜取款情形、遂報告老閘捕房、派探韓壽山偵查後、由該店帳房陸晉方（寧波人三十一歲）出而擬向雙方調解、並云得悉董厚甫匿跡之所、楊嵩孚假意允許、前日下午由探暗中跟蹤、見陸晉方至新新街

勞神父路

日暉里十六號、乃將董厚甫拘獲、並抄出存摺一個、並現鈔洋三千九百餘元、帳簿七本、偵訊屬實、昨日解送第一特院刑一庭、由捕房律師張師竹依刑法三二一條第一項提起公訴、捕房以陸晉方亦有嫌疑、請求羈押偵查、當由蕭推事提訊、被告董厚甫供認不諱、惟因一時氣憤、出此下策云云、蕭推事核供、諭令將案改期一星期再訊、被告還押、

英兵與日哨兵　檢查發生誤會

九日字林西報云、昨日下午七時卅分許、外白渡橋之日哨兵與英駐軍發生誤會[illegible]

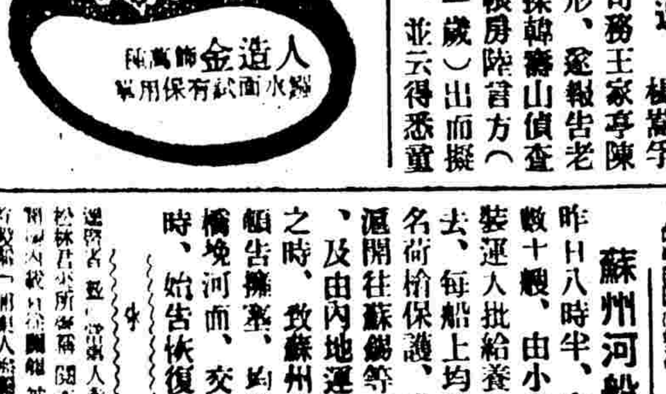
蘇州河船擁擠

昨日八時半、有日方民船數十艘、由小火輪拖帶、裝運入批給養品向下游駛去、每船上均有兵士一二名荷槍保護、當時適為由滬開往蘇錫等處航班開行之時、及由內地運滬米船到達之時、致蘇州河中船隻、頗告擁塞、均停在老垃圾橋堍河面、交通被阻一小時、始告恢復、

水函

[illegible]

國民政府註冊老牌



百列金樓

上海五馬路浙江路口　電話九〇二八四

三十餘年花柳專科

國民政府註冊醫師

周文卿醫師

特聘女醫師湯英診察婦女病人

久治未愈的梅毒白濁病人注意！

優待貧病

診所　六馬路東新橋電車站西首存濟醫院　電話九〇九八

診例　上午九時至下午七時止　門診一元二角　出診十元　星期照常應診

杏花酒樓中秋月餅

第一分銷處　九月十日開幕

科學焙製　選料上乘　餽贈自食　均極適宜

四馬路中書錦里口　電話九三五五五號

地址　靜安寺路　杏花店

南市水路可通行
仍在南碼頭至大碼頭

南市近來謠言甚熾、致居民頗感不安、盛傳四週水陸要口將完全封鎖說、除陸路土山灣早已施行封鎖外、來往者均以南碼頭至大碼頭對江渡爲唯一要道、該渡口截至九日仍照常暢通、惟往來者均須有通行證並經嚴密檢查、渡客銳減、難民區四週、滬西及法租界交界各路口、則完全用鉛絲網封鎖、禁止通行、

南市難民區現狀
人數尙在十萬以上
金錢物質渴望各界捐助

南市難民區自得法籍神父饒家駒倡辦以來、保全南市城廂半壁、救活難民先後無慮二三十萬人、

[illegible]該區成立後、即行設立監察委員會總攬其成、以饒神父爲主席委員、并於委員會下設立總辦事處、秉承監察委員會意旨、綜理全區事務、總辦事處下設九個分區、分別管理所屬之收容所、刻下計有收容所一百二十餘所、收容難民二萬餘人、又區內居民之貧苦無力自存者、亦可在家領受給養、其人數亦有二萬餘人、合計屬受給養者常在四萬餘人、關於給養支配規定、無論難民居民成年幼童、一律按名給與食米半磅、并爲難民居民[illegible]、按季分發棉衣單衣、俾全區難民衣食無虞、截止現在、尙稱相安無事、而原有南市人民在戰時逃避租界、現以難民區安謐如恒、相率由租界遷回故居者、約近十萬人、關於給養方面、每日約需食米一百餘包、幸承中外人士之熱心捐助、得以源源接濟、尙不發生問題、

該區工廠尙未成立、由各收容所就難民中之能生產者、督其各就所業從事工作、現在已有若干難民能將手工出品如手套草繩刷子簾器絨線織品等、自往租界銷售、

區內難童學校、現已舉辦者已有七所、男女學生共有二千餘人、

該區全部給養、大都由饒神父及各委員向中外各界鉅子募集而來、因須興辦種種事務、甚有望於金錢物質之補充、是以設分辦事處於南京路大陸商場六三一號、并登報募集款物、各界捐助者、頗形踴躍、

第三期慈善獎券 總額減爲四萬號
頭獎獎金仍爲十萬元
二三獎增加獎金獎額

法商救濟難民慈善獎券有限公司、經各界要求將發行總額減少、改善獎金支配、以期普遍惠澤難民、該公司以此舉、認爲可行經詳加考慮、自第三期發行總額、由五萬號減爲四萬號、頭獎仍可得十萬元、二獎獎額即增加爲二萬元、三獎獎額增多一個、以下各獎略有增減、故本期起中獎較前更易、獲獎機會尤多、並悉昨日爲第三期發行之第一天、由大公司總承銷處共批銷達五千張之多、預料本期可望全數銷出、又第二期各大獎得主、總公司方面希往指定之天主堂弄一號法租界公教慈善會、每日下午二時至四時或總承銷處大公司、直接領去、可十足兌取、

難童教養院 規定認養辦法
望各界踴躍認養

上海救濟難民兒童教養院、自經首次董事會推定袁履登爲董事長、陳濟成爲院長後、該院六年教養計劃、經費籌集、爲免致中途停頓起見、特訂徵求認養難童辦法、㈠本院教養難童名額暫定一百至二百名、㈡本院教養難童計劃、以六年爲目的、㈢每一難童除衣服用具外、給養與教育經費、每次以六元爲標準、㈣凡認養難童一名、在一年以上者、本院將難童之履歷及照片、贈與認養人以留紀念、㈤凡認養難童一名在二年以上者、認養人得與取難童別名、㈥凡認養四年以上者、得勒碑以資永久紀念、㈦凡同時認養五名以上者、爲本院特別委員、㈧認養之經費、或一次捐助、分期捐助均可、由本院製奉正式收據收取之、㈨本院對於認養人之名銜、及所養之難童相片、懸掛本院、以資表揚、聞該院連日收到認養捐者、計董事長袁履登認養及經募共計一十名、孫鳴岐認養一名、又經募五名、袁鴻鈞經募一名、新亞藥廠前認五名、祥生汽車行周三元一名、大利商行一名、曹芳廷一名、周邦俊一名、徐季誠夫人一名、吳蘊齋一名、裴雲卿一名、又經募本業同濟仁心會一名、夏筱枝一名、又經募二名、沙市紡織公司[illegible]名、沈瑞州、張明端、黃蔭修等一名、徐君甫經募五名、李如璋經募二名、顧文生二名、該院希望各界踴躍認養、以竟美舉、

[illegible]路總會所、南市閘北分會所、均將戰區、以後該會租得[illegible]路馬霍路口、北浙江路愛而近路口、大世界對面杭州飯莊舊址一部、恢復工作、一年來經濟來源驟減、而該會會務由理事部主席陳露懿之領導、幹事仇子同馬驥昌等之努力、如常辦救濟教育與辦保險諸端、無不照常進行、頃據該會統計表一年來之統計、係就醫藥方濟而論、中西醫門診出診達一四五•七九五人、住院病人三三•四八六人、傷兵貧病保險一七•八四七人、二項所支費用、已達十萬五千八百餘元、約占經費全數百分之八十以上、此外如學校計[illegible]、浴[illegible]人、收容難童[illegible]人、糾紛調解一七九九人、該會全部工作、以及經濟報告、刻已編就審查不久即可出版、

凌啓鴻準備試一試

律師凌啓鴻、已由蘇錫文委爲「社會局」「局長」、原有代理「局長」吳壽昌、因外界攻擊甚烈、另行調任「督署」「參事」、凌啓鴻已定下星期一（十二日）到「局」接事、

綢紡內銷應領准運單

財政部貿易委員會[illegible]事處、以出口綢紡外匯貨品名稱及種類辦法頒定、其他綢紡綢類應用外匯之貨品、如欲運內銷、可依照一種准運單使用規則之規定手續、申請核發准運單云云、[illegible]殿業、會商辦理、

人力車夫會發表一年成績

上海人力車夫互助會、成立已歷四載、每年八月份爲車工開始時期、上年度車工開始之日、正八一三滬戰之時、車商[illegible]

時報緊要分類

1 本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角•五行七角五分•多則類推•）

1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1 收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失會單作廢 戶名張晉生會單遺失除向該會掛失外特此聲明作廢 張晉生啓

遺失鑰匙 茲遺失中國銀行保管箱鑰匙第三三三八號一把除向該行掛失外特此聲明作廢 [illegible]啓

遺失聲明 茲遺失蘇州浙江興業銀行[illegible]四七八號新大張浮川名戶存單一紙除向該局掛失補發外特此登報聲明作廢 新大號啓

遺失聲明 今遺失蘇州中國銀行定期存單一紙又蘇州金城銀行[illegible]號陶伏記活期存摺各一扣除向各該行掛失外特此聲明作廢 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失股票 茲遺失中一信託公司股票乙種第一一八〇號[illegible]除作廢[illegible]

遺失單據聲明 今遺失浙江興業銀行杭州分行特別往來存款第七／三〇號李晉記存摺一扣計國幣三十一元三角五分除向該行掛失止付外特此聲明作廢 李晉記啓

遺失聲明 鄙人去年十二月間農民銀行閘門辦事處第一六三三號張瑞戶定期存款三百元存單一紙除向該行掛失外特此登報聲明作廢 張瑞啓

遺失存摺 茲因兵燹遺失江蘇省農民銀行無錫分行活期儲蓄第四九六號新濟公典戶名存摺一扣除已向該行請求掛失止付補新摺外以後如有發現應即作廢特此登報聲明 無錫新濟公典啓

遺失圖章 茲遺失杭州興業銀行儲蓄部存本取息第100號未記戶第20號會李蕭戶第七三號滿記戶及該行第一〇二五號第一〇七〇號押款所憑橢圓圖章一顆除向該行掛失外特登報聲明作廢 曾李蕭啓

遺失存摺聲明 今遺失上海浙江實業銀行儲蓄處活期存款第三〇三一六號黃武昊戶存摺一扣結存國幣三百八十一元二角七分除向該行掛失外特此聲明作廢 黃武昊啓

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明作廢 今遺失浙江地方銀行湖州分行第七百八十號黃寅年戶活期存摺一扣計四百七十五元及[illegible]號黃寅年戶存摺一扣計一千元除已向該行掛失止付外特再登報聲明如有中外人士等拾得一概作廢 黃寅年啓

遺失保管箱 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失印鑑聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲聲明▼

離異聲明 [illegible] 民國念七年九月九號

▲啓事▼

緊要啓事 鄙人與余佩芳女士同居已有十餘年自本年起雙方意見不合[illegible]

▲公告▼

江蘇上海第二特區地方法院公告 第　號

[illegible]

（一）蕪湖中國銀行儲蓄部第一四號 徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣六千元正

（二）蕪湖中國銀行儲蓄部第一五號 徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣四千元正

（三）蕪湖交通銀行儲蓄部第一八號 徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣一千元正

（四）蕪湖交通銀行儲蓄部第一九號 徐立鈞戶存摺計十五年存本付息存款國幣四千元正

（五）蕪湖交通銀行儲蓄部第二〇號 徐立鈞戶存摺計十五年存本付息存款國幣二千元正

中華民國二十七年九月　院長王思默

▲出讓▼

全新來加第三型A攝影機出讓 [illegible]

中法藥房 廣送格言畫片 [illegible]

小上海

徵稿簡約

㈠文字照片揷畫皆歡迎•（[illegible]明原文出版日期）㈡登出稿件•在下月一星期內結[illegible]資•㈢來件寫明徵求部收•

大光明禮拜會改大上海舉行

本市大光明戲院、每逢星期日上午、向由美海軍業餘[illegible]舉行禮拜會、自下週起將改由大上海戲院舉行、並由兩台廣播、大光明本週乃爲最後一次、

偉宮舞廳連日舞客盈門

寧波路二十二號偉宮舞廳、開幕已有多日、營業非常興旺、原來該廳主持者、極力改進、除將海上紅舞女羅到外、並定午餐舞自到夜舞、音樂隊共有兩班、一爲廣東絲竹、一爲歐美音樂、每半小時一換、使得一般舞客聽之、一忽兒猶在外洋、一忽兒猶在嶺南、燈光更配得格雅動人、開動黃色燈時、如在太陽下跳日浴舞、開動紫色燈時、如在明月下跳晚風舞、日來舞客盈門、舞女個個笑容滿面、

女子新髮型　一九三八

（波影）

女子燙髮、由一九三五年流行的大波紋、三紋及五紋式、至一九三六年、改爲飛機式、而至一九三七年、卻是捲筒形的羅馬式代替了飛機式、成爲最受人歡迎的一種髮型、

現在一九三八年、轉瞬即將來臨、自然又將起變化、所以已經有人在設計新式的型式、

新式髮型、據我的調查、有下列二種、

㈠把頭髮的下端、燙成小的捲子、然後挑開來、使成爲二毛剪的紫羔皮一樣、而髮的上端、卻由其本來式樣、這叫做「半溜捲」式、

㈡令頭髮歪分、在沿髮邊處捲三層、餘髮聽其自然、而在耳際處略略高捲、不過頭髮須長及頸部、使其整齊便得、

上述二種式樣、醫學家及美術家研究結果、認爲最合理想的一種髮型、因爲既具有自然的美觀、而且不妨礙頭髮的發育、所以、現在歐美已經有許多太太小姐們採用着哩、

誰說的？上海人的血是涼了
獻金台下
傭人小孩多有誠意的表示

（乘龍）

昨天上午、我跑到某銀行去參觀、在那裏所見到的情形、可以使你興奮感動、我看到有一個傭人模樣的婦人、手中執着國幣、殷勤地交給那位收款員、數目是三十元、她臨行的時候說、「這幾塊錢我是費了二年的工夫積起來的、本來我想寄到家中給兒媳們去用的、可是去年十月中、我的家鄉打得一點也不存在、兒子們也不知怎麼樣、死抑或是活、出這幾個錢、我是只希望我們中國能快點打得勝利、」

在一個個不絕的獻金人中、又被我發現了一個小孩兒、當他把錢交了剛要出去的時候、我卻把他拉住問道、「你這些錢爲什麼不去買糖菓吃、而偏要放到這裏來、」他聽了我的話覺得非常驚奇、上下的向我仔細打量了一番、然後才不耐煩地答道、「要使國家打嬴仗、我們只有把糖菓錢積下來貢獻國家……」眼睛一白、他爽然地走出去了、唔、或許他疑我的動作是有點那個吧、我在自怕着、當他出去之後、人簡直可以說是像潮湧、一個出去一個又來、獻金台上（假作眞的）的工作眞忙得不得了、誰說上海人是涼血動物？

海國春秋

馮玉奇著　版權所有　不准轉載　（三三）

第六回　一馬雙馱[illegible]合　兩心對照[illegible]天成

客八寶飯、只有兩口就完、實在是太少不夠飽、可可隔壁、便是南方汽車公司、兩人跳上汽車、如膠如膝的坐着、最好汽車越慢越好、她們便可多談一會心、雨花送淑貞到門口、兩人又連連招手、並約明日四點鐘、雨花到淑貞家來看她、同到大東吃茶去、

我現在又要講到一馬雙馱、一舟雙櫓的蔡小姐了、那晚珊珊因昨夜一宵不曾回家、今夜是決計不能再在外面、因同大魯約定、過二點鐘一定要回去、歡娛嫌夜短、寂寞恨更長、兩人正在熱戀頭上、一霎那便要分開、心中眞是戀戀不捨、後來又挨到了三點鐘光景、大魯因夜色深沉、便親自送珊珊回府、並約明午後六點鐘在大東茶樓再會而別、大魯送珊珊到華龍路、又命回車到東方飯店、叫車夫小朱回去、明日六點來接、大魯走到樓上、推門進去、祇見梅仙一人坐在燈下、穿着短袴、拖着鞋、口裏含着捲煙、手裏抹着骨牌、獨個兒來打五關消遣、一見大魯進來、便很高興的站起來、一面給大魯寬去外褂、掛在衣櫥內、一面口裏說嘴裏笑道、我曉得你一定要來了、所以特地起來候你的、大魯道、你什麼曉得我是這個時候來呢、梅仙道、我一則五關打通、二則這時候、跳舞也一定跳得乏力不要跳了、大魯道、你眞好聰明、我的腸子有幾條、差不多你的肚裏都明白了、那麼現在好睡了、梅仙一手拿過一只半磅熱水瓶、一手拿一只玻璃杯子、把熱水瓶裏、暖烘烘的一瓶牛奶、倒在盃子裏、雙手遞給大魯笑盈盈的說道、這是我留着給你喝的、怕冷了、快喝吧、大魯剛正吃過點心、因

吃白藥
一般窮苦小民的過癮

（胡大永）

嚴令禁煙聲中、煙土來源稀少、紅珠子嚴厲取締、一般窮苦小民都用香煙咀一根、撮上煙絲、加入白藥粉、燃點呼吸過癮、弄堂裏扒垃圾有煙癮的小癟三、多在僻靜的弄堂裏、用煙咀照此法呼吸、夜間燃燭一枝、就燭上吸食、（南陽橋一帶常有看見）連吸數十次、方得過癮的、

這類藥粉的經銷處、都在弄堂裏、每包售洋一角、用香煙錫紙包就、藥粉毒質劇烈、大多含有海洛英可根等麻醉劑拌入、售賣的時候、有數人在外把風、假使今天風聲緊急、他們立刻作鳥獸散、另換別的地方兜售、他們的生涯很是不惡、

這類藥粉是社會的惡魔、是人民的痛苦、希望當局深切搜捕、慈善家起來組織一（平民戒煙醫院）、儘量收容有煙癮的窮苦小民、免費戒除、功德無量

德國 壽爾康

媚妻術
左開十條　經驗之言
要使家庭和睦　不可不讀

（楨譯）

丈夫要維持家庭和睦、端在討好妻子、此事人人會做、手腕儘有高低、能遵守下列十項的、才算合於標準、

第一 大凡女子、必吃馬屁、假使你在求婚時、着實用過一番苦功的、那麼在婚後不宜忘記、常常把求愛詞句背誦幾回、顯出你前後一貫、可生意想不到的效力

第二 萬事重在開始、女子於新婚後、往往棄着男子的邀寵和無經驗、就耀武揚威、取得絕對優勢、此事大糟、故男子自始即應表示不甘雌伏、不可輕侮、待對方更加敬愛、

第三 不要使她老是偏處斗室、一禮拜中有一次帶她出去「小快樂」一番、她所服用衣飾、在你「吃得消」的範圍內、不妨多多鼓勵、適合她胃口的小物事、天天帶給她一點、表示你恩愛逾常、

第四 莫談自己的戀愛史、從前相好的情書照片之類、在婚前應該焚燬、不說自己是偸香竊玉的老手、也不贊美別的婦人、甚至你自己的母親或祖母亦不可對、於她「我生性不妒忌」的話、萬勿置信、

第五 娛樂嗜好之類、必須對開、你倘就她去聽一次管絃合奏、她必隨你去賞一次爵士歌樂、丈母娘到時、殷勤招待、則自己母親來時、必受妻子優渥待遇、

第六 丈夫對於家政、不宜[illegible]生興趣、教妻子怎樣造預算、靠她一人是弄不來的、[illegible]忙之事、絕不可少、

第七 女子再不能受批評、慫恿、如果你說她做菜不好、她就趁此不幹、如果誇她新裝佳妙、她還要去買更加奢侈的、所以對於此種事情、不置可否、聽其自然

第八 要她行動合你意思、必「一馬當先」、譬如你想省點開銷、就恭維她才幹出衆、不亞銀行經理、她會竭力節儉、捨不得化一枚鎳幣、直到你露出馬脚爲止、又如贊揚她胸襟豁達、頭腦「前進」、那麼你雖然帶了騷姑娘出遊、她也不好意思捻酸、

第九 勿抱金錢第一主義、多給她一點你的時間、少給她一點你的金錢、婦人鮮能和支票簿子維持熱愛、

第十 最後一着、要慷慨溫和、因爲世間斷無婦人甘心去愛一個「吝鬼」或「暴徒」的、

讀者注意！ 無線電台廣播節目逢星期五刊登本報

吹萬樓日記

節鈔　（金山高吹萬）　（43）

時、早七時、問爾亦睡乎、答、睡不多、日讀詩書、閱經典、常至場堤閒步、問與何人閒步、答、近共一姪、問場堤閒步、亦畏風日乎、答、現少怕風日、惟正午怯熱、言至此、余自書房出、亦往觀看、便呼父、兒本在書房、母喚先出、蓋若告余以頃同在書房而母喚先出者、卽憂然止矣、

初二日即六月十日晴微雨　前廿九夜間、吾女曾有欲余再作詩出伊步韻之語、午後因仍用前韻、作詩一首贈女、寫置女遺像之前、未命其再疊韻也、詩錄於下

優曇一現便難忘、猶冀長留舍利光、我更比他華表鶴、三千年後倘還鄉、

一塵一刼等蟲沙、苦惱浮生總蔽遮、願繞菩提百千市、佛前携汝散天花、

賢媛撫子圖

今日余擬屬沈鴻卿爲先聘妻顧夫人、及亡幼男豐、同繪一照、名賢媛撫子圖、乃據昔年余哭兒詩中語也、題爲豐兒之殤、殯其柩於梅花香宧、越十有八日、余往視之、愴然成詩、詩曰、暮色靜無聊、山光如相訴、夕陽冷松楸、梅影亦含苦、一步萬淒涼、有淚盈眶貯、孤棺斗室中、小魂誰伴汝、呼爺日百回、寂寞今無語、摩挲經再三、奇痛達肝腑、仰首發長吁、哽咽不可俯、我昔攜汝來、欣喜恣蹈舞、那知纔四旬、棄汝在茲土、人生非木石、誰不動惻楚、我有聘妻賢、鬱鬱墓中處、生前不相識、死後應相顧、汝今地下逢、倘得承歡緒、此兒我愛之、厥性非頑魯、敢告墓中人、向其爲我

業實山泰兩輪 轉開寧波

[illegible]

嘉興……嘉善 貨船先開

上海至嘉興嘉善班、已由日商派輪復航、民船航班亦同時恢復、沿途經過尚稱平安、各公司爲避免危險、僅載貨不搭客、如情形稍轉和緩、即可恢復搭客、陸路汽車、前曾一度派車恢復行駛、卒因公路時遭破壞、行駛困難、復告停頓、

出口船期

船名 日期 公司

[illegible]

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

南京 明晨十時半加映一場 今天獻映 二時半 五時半 九時

瓊克勞馥 ... 鮑才琪

M-G-M'S 'MANNEQUIN'

碧玉春夢 閨女風流

大光明 今天獻映 二時半 五時半 九時

對準了多情男女的心坎猛攻 白蓓蘭史丹妃

BARBARA STANWYCK · HERBERT MARSHALL in Always Goodbye

孔雀東南飛 情郎歟？愛子歟？歧途徬徨

化身大盜

國泰 今天起映 三時 五時半 九時 明日上午十時半加映一場

溫尼格 白蘭黛

再會吧百老滙 笑話百出……肉麻萬狀

顯露新女性的千種美艷姿態 巴黎尤物

麗都 祇有今天 日戲二時半 五時半 夜戲九時

黃柳霜 "Daughter of Shanghai" 孝女懲奸記 加映 五彩卡通

明天貢獻 春閨風韻 加映拳王比賽

金城 今天開映 二時半 五時半 九時

胡蝶 鄭小秋 夏佩珍 蕭英 譚志遠 王獻齋 通力合演 火燒紅蓮寺 三集

明晨十時半 滑稽卡通

光陸 最後四場 二時半 五時 七時 九時一刻

二角 二分 四角 四分

大艦隊 炮彈連天 形單影隻逃去火網 智勇雙全奮身救駕 海上爭雄記

明天起映 梅開二度

巴黎 今天四場 二點半 五點 七點 九點一刻

入水如魚 游登如猴 泰山闖宮救美人 泰山復仇 華文字幕

明晨十點半加一場

新光 電話九四五九〇

日出 曹禺原著 沈西苓改編 岳楓 美雲 領銜主演

明晨上午十時 五彩卡通

浙江

全部 無頭無身 忽隱忽現 隱身術

榮記共舞台 愛多亞路大世界東

今天日戲 第廿四集 王桂卿 王少樓 四脫舞

火燒紅蓮寺

明天星期日又是台柱硬戲

運動場

今日節目

籃球 私上盃 秩序重排

排球 男女兩場

網球 下午揭幕

網球 賽否未定

游泳 最後測驗

乒乓 九場結果

[illegible]

戰西青 籃球特別表演節目

百樂門與西青之戰、現已決定於明日（星期日）舉行、而今日秩序將一律改期、至明日秩序、將於下午三時半展開、首場爲黑鷹黑對墨梯之女子組賽、四時半起、即爲西青與百樂門之表演、地點改假靜安寺路成都路口私立上海中學球場舉行、門票一律五角、所有職員及球證、一律暫停通用、而紅色參觀證及長期券仍繼續有效、所有門券、已定今日起在靜安寺路華東運動器具公司及霞飛路兄弟商店預售、至西青與華聯之表演賽、現已決定於下星期末（十七日）舉行、西青陣容：卡遜・萊恩・張都麗・道勃林基・第玆・林勃雷・郭耐脫・列特惠・培爾・魯根・雷佛列洛夫、

百樂門・華聯 弟兄都有份

明日下午四時百樂先顯身手 黑鷹墨梯兩女組演「跳加官」

百樂門今晚慶功宴

百樂門籃球隊自參加私上中盃後、榮獲甲組錦標、乙組百樂門亦六戰六勝、獲得私字組冠軍、會長李象精・丁熊照・徐德培等於今晚假百樂門大飯店設宴酬勞、並柬邀體育界及報界諸同志參加、

足協會章修改各點 本年度仍繼續施行

執委會有公佈臨時規程權 並有取銷球隊參加資格權

上海足球協會在前日年會中對於章程及搜羅球隊問題、留交於週內召集之新議會外、一由審查司提議、對去年年會中修改會章各點、本年度仍繼續施行、審查司並加附議、而由全體加以通過、因之本屆執行委員會職權、殊爲廣大、除有公佈臨時規程權外（去年修改者）復有取銷球隊參加資格之權、同時並通過本屆未參加球隊、仍須繳交付會費、方可保留會員資格、又本屆聯賽委員會委員、除指定之兩人須由執委會決定外、由球隊票選之三人業已選出、計爲麥司（英籍）、由甲組隊選出）、麥可令特爾（西籍、由乙組隊選出）、番雷司（初級會由丙組隊選出）、

比賽場地問題

上海足球會日前舉行年會時、主席葛林旭最後報告、略謂本屆最大問題、厥爲比賽場地、目前尚未知有多少場地可資應用云云、據記者探悉、本年冬季、逸園於每星期六日下午均有跑狗賽、故僅能於上午借用、惟逸園爲唯一可售門票之場地、本屆多數比賽、或將於星期日晨在該處舉行、虹口公園球場雖可應用、但交通不便、困難殊多、如虹口球場棄置不用、則可比賽者僅跑馬廳內、膠州公園一、及星期日晨之逸園、場地減少、秩序勢難之縮短、甲組聯賽必成仍與上屆同樣、採取單循環制、又本屆要請加入之雷鳴部足球隊、係兩人所組織、欲進甲組、但在年會中據議如欲參加會、須按照該會會章、新會員須於一年以後、始得參加甲組聯賽、該隊或擬另覓他隊出席甲組比賽者、但雷鳴部足球隊本屆始終名參加該會云、

友誼賽

[illegible]

西青 航海 教練

西僑青年會名籍有教練勃拉脫君、乘本年三屆假例假之暇、特於起作航海旅行、目的地爲火奴魯、抵達後並不勾留、即乘原輪遄返上海、計一月內即可遄返、因此西青在此期內、所有例比賽以外、即將暫停...

球迷的話 關於華聯百樂

[illegible]

足球 震旦戰聖芳濟

明晨在逸園

[illegible]

麗都足球隊「招兵買馬」

今日下午開成立會 電邀孫錦順參籌加

麗都體育會主辦之麗都足球隊搜羅球員已達四十餘人、甲組陣容、除集東華暨南兩著名勁旅之精銳組成外、據記者探悉、該會並已電邀孫錦順・羅斗文・許文奎・曹秋亭・李寧等著名健將來滬、均已獲復、不日即將來滬、屆時當以最新姿態出現、預備組方面、亦屬去年參加乙組之友聲隊全部人馬、

該會所覓之場地、已獲有兩方、俟審擇何者較爲便利後、即將決定公佈、屆時除供會員練習用外、亦可供給滬聯會正式比賽之用、該隊現已定今日下午二時在麗都舉行成立大會、其預定之進行計劃、將於聯賽開賽以前、邀請本市西人勁旅作一慈善比賽、日期大約須俟球場整理完畢、而全隊作一星期之練習以後、該會董事長爲高懷德、會長則爲高懷良、總幹事潘惠舫、名譽書記則爲張志和、甲組陣容在孫錦順等未抵滬前如後列

[illegible]

小足球「徐匯杯」今日秩序

[illegible]

學府新聲

大陸商場三樓東部 文化新集團

東吳桃塢等校繼續開學……男女莘莘學子擁擠熙熙……

州與無錫的方言、原來蘇州東吳和桃塢以及無錫輔仁中學、向大陸商場租下數十號房間、招收新舊同學、繼續開學、

塗脂抹粉未見一人

三七號、在三二四號內、擠滿了五六十位青年男女學子、伸長了手、正在向室內的辦事員繳費、課程表、比龍男女學生、精神十分飽滿、年紀大約不出二十二歲、男的大半身穿西裝、其中雖有三四位着長衫、但幕便低下頭向他腳上一瞥、都是穿着西裝褲和革履、女的花花綠綠、一律旗袍、而且有的質料很美麗、有的顏色很自然、另成一型、旗袍的料作、以陰丹士林布的居多、著陰丹士林布的也不少、領頭也短短的、袖子也小小的、極合時宜、而容上塗抹脂粉者、四十餘位女士、不見一人染此習慣、而她們天然姿態、不因沒有化裝而減色、

買賣舊書快來登記

在三三七號門間走廊中、有兩位女同學正在談話、她們說道、陳斯張、好久不見了、你在那兒、我是從蘇州逃到上海的、寄住在親戚家中、我哥已經到新疆去做後方工作了、前日他有信來、說我們的舊書、我是從蘇州逃難的半途中、現在我們住在租界上、一家七八口、租了一個亭子間、房金、每月六十五元、未幾兩人走進東吳新生服務處、……登記者頗衆、門口粘上一幅字條、上寫着買出舊書、下註各同學有舊書者、請來登記、

魚蝦怎樣生活

三二五號和三二三號兩個房間、

是爲桃塢中學的兩間教室、房門外開、有數十位男女同學、並坐讀書、埋頭用功、肅靜之至、三二五號中、是在教代數、一位身穿白綢長衫年約四十開外的教員、正在黑板上寫白粉字、並揮着教鞭、對衆學生說、A加B等於E、E加A等於B、E減B等於A、三二三號是在教理科一位年紀青青穿着西裝的先生、對着學生開講水族動物、魚是怎麼生的、蝦是怎樣活的、衆學生執卷細聽、態度鎮靜、

要道口劈拍聲

我在大陸東部留戀幾十分鐘、纔依依惜別、走到電梯傍、忽然聽到南北兩要道口、同時發出劈拍的響聲、疑是出了亂子、詳細一聽、原是打牌聲與拍乒乓球聲、牌聲係從上海美容醫院傳出、球聲係由精武體育會傳出、（芳興）

持志附中開學

[illegible]

上海夜中開學

[illegible]

義中救濟失學

[illegible]

中國流通圖書館

[illegible]

樂園 先施

門票 大洋 兩角 男女班 京劇 ... 開放 合演 文武 京戲

（日戲） 全本 甘露寺 千里送京娘

（夜戲） 鹿台恨 日月圖

國產 西山奇俠 夜花園

小王艷秋 王筱坤 劉慧君 北湖州 走麥城

七樓 今晚開映 中外影戲 常錫班

籃球百答（六）

瞿鴻律著

㊂㊄問：某隊叫「暫停」、但在「暫停」規定時間內、不能將事務了理完畢、裁判員應如何處置之？

答：裁判員應詢問該隊隊長是否願意再叫「暫停」、如隊長願意、裁判員應宣告該隊再「暫停」一次、否則須立即令開始繼續比賽、如違者可罰「技術犯規」、

㊂㊅問：二隊隊長同時叫「暫停」、則如何算法？

答：二隊應各登記「暫停」一次、

㊂㊆問：一隊被罰「侵人犯規」、但在罰球前、又被罰「技術犯規」、罰球應如何罰法？

答：應先罰「技術犯規」、

㊂㊇問：一球員擲界外球、該球員並不將球傳給場內球員、而竟自直接自界外投籃、裁判員應如何判罰之？

答：如球中籃、應作不算、球應判與對隊由端線外擲界外球、如球未中籃、則應繼續比賽、總之、界外投籃、不須罰

㊂㊈問：一球員自界外投籃、未中、但未經他人觸及前、又在界內獲得該球、問該球是否違例？又應如何處置之？

答：違例、（參閱規則第十四章第五條）應由對隊得擲球入界之權利、

㊃㊀問：一球員由界外擲球入內、腳觸及界線、是否算爲違例？

田力球

今日星期六本場下午二時起 連賽兩場

前八盤	後八盤
1 安力凱	1 加拉地
2 賈多	2 蘇羅沙伯
3 依甲蘇	3 古禮地
4 卡禮加	4 奧薩
5 海拉多	5 奧拉沙
6 楚曼地	6 歐蘭加

前七盤	後七盤
1 羅查拉	1 安杜利
2 莫克力骨	2 拉摩司
3 拉飛爾	3 爾加
4 皮而抱	4 后蘭多
5 古巴龍	5 亞爾培地
6 袁利石	6 泰寶達

秋季香檳現已出售十月開獎 請速購買 ▲代售處 天主堂街一街 滙源銀行

更新舞台 牛莊路電話九七七一七

谷玉蘭 林樹森 張文琴 劇團

今天日戲 黃殺四門 王神知馬力

今夜好戲 岳實溪 皇裴

卡爾登大戲院 （昌興公司管理） 電話三五五五三

今晚獻演 訂演三星期 今晚第三天

香艷細膩 悲壯激昂 纏綿悱惻 慷慨淒婉

溫如玉 明末遺恨 董小宛 香妃恨

朱石麟先生編劇 周信芳先生導演

徽欽二帝

准時七登 場欲全豹 務請早臨

今天日戲 于宗瑛 劉文魁 過五關 王熙春 得意緣

明天日戲 于宗瑛 盜印 張慧聰 貴妃醉酒 劉文魁 王熙春 王蘭芳 虹霓關

于素蓮 麒麟童 高百歲 張慧聰 全本 玉麒麟 大名府

黃金大戲院 地址…八仙橋 電話八四一一四

今天夜戲 馬君武 金堤關 張君秋 燭影記 馬連良 葉盛蘭 借東風

明天日戲 劉斌昆 粉菊花 馬君武 下山 泗洲城 連環陣 葉盛蘭 岳家莊 馬連良 張君秋 全部 龍鳳呈祥

明天夜戲 劉斌昆 馬芙蓉 長坂坡 馬連良 狀元譜 馬連良 葉盛蘭 張君秋 全部 三娘教子 新